

and to print such papers and evidence from day to day as may be ordered by the committee; and

That the committee present its final report to the Senate no later than twelve months following its establishment.

No. 2.

By the Honourable Senator Frith:

31st March, 1987—That the present formal procedure of Royal Assent be retained and that it be used (a) at the request of the Governor General or of either House of Parliament and (b) at least once a session, for example at the prorogation of a session;

That, in addition to the present practice, a simpler procedure be established based on the following principles: (a) that the procedure involve representation from both the Senate and the House of Commons, (b) that it be public, and (c) that the declaration of Royal Assent be subsequently reported to both Houses of Parliament; and

That representatives of the Senate meet with representatives of the House of Commons to draft a resolution for a joint Address of both Houses to be presented to Her Excellency the Governor General praying that she approve such changes to the Royal Assent ceremony as described in this motion.

For Tuesday, 9th June, 1987

No. 1.

By the Honourable Senator Molgat:

26th May, 1987—That there be laid before this House copies of all correspondence from 4th September, 1984, to 30th April, 1987, relative to equalization and financial matters exchanged by the Premier of the Province of Manitoba and (i) the Prime Minister of Canada; (ii) the Minister of Finance of Canada; and (iii) the Minister of State (Federal-Provincial Relations).

No. 2.

By the Honourable Senator Molgat:

26th May, 1987—That there be laid before this House copies of all correspondence from 4th September, 1984, to 30th April, 1987, relative to equalization and financial matters exchanged by the Minister of Finance of the Province of Manitoba and (i) the Prime Minister of Canada; (ii) the Minister of Finance of Canada; and (iii) the Minister of State (Federal-Provincial Relations).

témoins, à faire rapport selon les besoins, à faire imprimer au jour le jour les documents et les témoignages qu'il juge à propos; et

Que le comité présente son rapport final au Sénat au plus tard douze mois après sa création.

N° 2.

Par l'honorable sénateur Frith:

31 mars 1987—Que la présente formule traditionnelle de la sanction royale soit retenue et qu'elle soit utilisée: a) à la demande du Gouverneur général ou de l'une ou l'autre des Chambres du Parlement et b) au moins une fois par session, par exemple à la prorogation d'une session;

Qu'en surcroît, une procédure simplifiée qui respecterait les principes suivants soit établie: a) que la procédure suivie engage et le Sénat et la Chambre des communes à y participer, b) qu'elle soit publique, et c) qu'après chaque cérémonie l'on fasse rapport aux deux Chambres du Parlement sur la sanction royale déclarée; et

Que des représentants du Sénat rencontrent des représentants de la Chambre des communes pour rédiger une résolution en vue de la préparation d'une adresse qui doit être présentée conjointement par les deux Chambres à Son Excellence le Gouverneur général la priant de bien vouloir approuver certaines modifications à la cérémonie de la sanction royale décrites dans cette motion.

Pour le mardi 9 juin 1987

N° 1.

Par l'honorable sénateur Molgat:

26 mai 1987—Que soient déposées devant cette Chambre copies de toutes les lettres échangées du 4 septembre 1984 au 30 avril 1987, entre le premier ministre de la province du Manitoba et i) le premier ministre du Canada; ii) le ministre des Finances du Canada; et iii) le ministre d'État (relations fédérales-provinciales), relativement à des questions de péréquation et de finances.

N° 2.

Par l'honorable sénateur Molgat:

26 mai 1987—Que soient déposées devant cette Chambre copies de toutes les lettres échangées du 4 septembre 1984 au 30 avril 1987, entre le ministre des Finances de la province du Manitoba et i) le premier ministre du Canada; ii) le ministre des Finances du Canada; et iii) le ministre d'État (relations fédérales-provinciales), relativement à des questions de péréquation et de finances.